

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO  
ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España  
NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II:

Mahón jueves 14 de Junio de 1917

Núm. 360

HOJA DE CALENDARIO

**Viernes**

**15**

**Junio**

San Vito, Modesto y Crescencia, mártires

Vito y su ayo Modesto, entusiastas siervos de Cristo, de Sicilia marcharon a un desierto de la provincia de Nápoles, de donde Diocesiano mandó que fuesen a su presencia. Fueron hechados a las fieras, y al ver el milagro de que éstas permanecían inofensivas, una mujer llamada Crescencia, convirtióse a la fe, siendo con ellos condenada a morir el año 300.

CRÓNICAS DE LA GUERRA

## La situación en Rusia

Dicen los franceses que el mero hecho de haber aceptado el general Brussiloff en los momentos actuales y dada su significación, puesto de tanta importancia y trascendencia y a la par de tantas reponsabilidades como lleva consigo el de generalísimo de los ejércitos moscovitas, es motivo más que sobrado para sospechar que los tales ejércitos no están tan desorganizados como se supone arbitrariamente, ni reina en sus filas el desconcierto que por los sucesos internos del vasto imperio de Oriente, pudiera temerse. Débil es el argumento y pobre el razonamiento que lo apoya; el hecho en cuestión no parece significar más que la ambición de un caudillo que hace un año no vaciló en sacrificar miles de millares de vidas, para arrollar en los primeros momentos de impulsión a las columnas enemigas de resistencia. Pero los mismos que razonan sobre las ventajas de este nombramiento se dice que falta saber, si el ejército ruso se halla en condiciones de reanudar la ofensiva antes del invierno, manifestando con el sólo hecho de exponer esta duda la convicción que les anima de que la tal ofensiva, cualquiera que sea el caudillo que la inspire, es absolutamente irrealizable. Una máquina tan importante como el ejército moscovita necesita para su completo funcionamiento útil que todos sus engranajes estén corrientes y listos, no basta con que trate de hacerla funcionar un buen mecánico. Además, el general Brussiloff en un fracasado; para lograr las muy escasas ventajas tácticas que consiguió en los primeros momentos de aquella loca y ciega avalancha tuvo precisión de sufrir en sus tropas un colosal y sangriento desgaste, que anula sus pequeños éxitos y le hace aparecer como general carnicero; aquella ofensiva, de formidable, pero trágico empuje, fué de antemano protestada por el caudillo de la Mandchuria, general Kurotpakine, que renunció a su cargo de jefe de un cuerpo de ejército por no hacerse cómplice de aquella brutal arremetida infructuosa.

Los franceses dicen que no tienen informes ciertos sobre la legítima situación moral del ejército ruso, pero que, sin embargo, hay algunos síntomas que inducen a pensar que

el desorden que ha ganado las guarniciones de San Peterburgo, Cronstadt y otras ciudades no ha contaminado a los regimientos que están en el frente más aunque esto fuera cierto, quedaría probado que, una vez utilizadas estas fuerzas en los combates ofensivos, no habría reservas útiles disponibles para reemplazar los siguientes desgastes. Convencidos, aunque a regañadientes, los franceses en que por el pronto es de todo punto imposible que el nuevo Generalísimo de los ejércitos moscovitas coadyuve con el brío de antaño a la ofensiva general que en todos los frentes y sectores preparan para muy breve plazo los ejércitos aliados de la Múltiple Entente, dicen que se conforman por ahora con que los rusos entretengan y distraigan con operaciones de detalle a los alemanes y austriacos en su extenso frente oriental. Verdaderamente que no es pedir mucho, pero es de suponer que ni aun esa misión podrá llenar en estos instantes el desmoralizado ejército en que hallaron fácil eco las añoranzas de paz.

CAPITAN...

## Los yanquis no son helicópteros

Londres. — El «Times» publica un despacho muy interesante de su corresponsal en Washington, en el cual se dice, entre otras cosas:

«Los Estados Unidos, en general, no están interesados hasta la fecha en el conjunto político de la situación, ni siquiera se dan cuenta de las necesidades urgentes que la situación exige. Este hecho fué reconocido de lleno en el Senado, y se habla de él en voz baja en las esferas gubernamentales, y refleja la opinión de los grandes negociantes que tienen relaciones en el país entero. Informes que llegan de los departamentos del oeste indican apatía y extrañeza.

Al pueblo se le ha dicho en todo momento por el presidente de la República, hasta hace pocas semanas, que la guerra no debía importarle al propio pueblo y que el mejor servicio que las gentes podrían prestarse a sí mismas y al mundo, era quedar apartadas de ella. Y ese mismo pueblo está ahora muy perplejo por este rápido cambio de criterio, especialmente por que él no puede darse cuenta de que las prácticas de los submarinos alemanes sean ahora en realidad peores que cuando el presidente las toleraba. La perplejidad de la gente ha aumentado con el recuerdo de algunas declaraciones, tales como aquella del presidente, hecha en un reciente discurso cuando dijo que los Estados Unidos no tenían ninguna queja especial contra Alemania y no podían ganar nada con la guerra.

El haber entrado en la guerra significa, desde luego, la existencia de peligros urgentes y reales. Para el ciudadano americano en general, no hay virtualmente diferencia alguna entre la situación actual y el estado de neutralidad indigna que antes reinaba. Existe en todas partes una extraordinaria atmósfera de irrealidad y artificialidad. Las gentes se preguntan por qué están combatiendo los Estados Unidos, si acaso es para sacar las castañas del fuego a Inglaterra, o por otro motivo. Hasta en los vestíbulos del congreso se oyen estas preguntas; pero es lo cierto que nadie sabe contestarlas de una manera comprensiva. Se ha hablado por demás sobre motivos de alta moralidad. Otra cosa que está produciendo mucho daño es la información confusa sobre el estado de la guerra que viene de Washington y de las capitales de los países aliados. Un día se proclama que la situación es verdaderamente grave, el día siguiente la prensa se entrega al más franco

optimismo. El resultado es una frialdad en la opinión pública. Si es inevitable el resultado indeciso de la guerra, será inútil que América sacrifique vidas y dinero. Si la guerra está virtualmente ganada, los preparativos compendiosos son un despilfarro de energía y envuelven un sacrificio inútil. El ciudadano americano se pregunta por qué ha de distraer a sus hijos de sus carreras empezadas. El agricultor pregunta por qué ha de afrontar el la regularización de precios por parte del gobierno y otras cosas por el estilo. Aparte del mal resultado del reclutamiento, la mejor prueba para la existencia de semejante modo de opinar es la lentitud con que se operan las suscripciones populares para el empréstito de la libertad.

Esta atmósfera de irrealidad impide al presidente lograr que los Estados Unidos entren en la guerra «con los dos pies», como él dijo. Las hostilidades encontraron al gobierno americano absolutamente sin preparación.

Los departamentos de guerra descansaban sobre una base de paz, y ni siquiera estaban organizados realmente para la paz. Toda la máquina para una guerra nacional tuvo que ser creada desde el principio mismo.

Se necesita la fuerza de la opinión pública para arreglar las cosas como es debido y esta presión todavía no se produce, si se exceptúa una parte relativamente pequeña de conservadores.

¿Qué sucederá? Muchas personas empiezan a desanimarse bastante, pero la opinión general es que las cosas en general se desanimarán muchísimo, cuando las listas de bajas y hechos semejantes pongan en contacto con la realidad de la guerra a este país.»

## Las huelgas francesas

Paris. En «Le Journal du Duple» escribe Andres Girard:

«La creciente y elevada subida del precio de la vida ha acabado por engendrar sus consecuencias inevitables. Sucesivamente gran número de corporaciones ha tenido que declararse en huelga para obtener un aumento de salario. Este movimiento estaba de tal modo justificado que se ha visto desde luego asistido de la simpatía del público.

La inteligencia y la solidaridad más estrecha reinaban entre las diversas corporaciones. Esto evidentemente no convenía a los patronos, ni a aquellos que aprovechan las circunstancias presentes para exigir rescate a la población. Era preciso lanzar la más desenfuelta calumnia sobre esa buena inteligencia. La prensa, que siempre está presente cuando se trata de perpetrar una infamia, aprovechable para las potencias financieras, se ha lanzado satisfecha a esta «hermosa» obra.

Se insinúa, se sugiere y luego se afirma que entre los elementos huelguistas se han mezclado personajes «sospechosos», «con acento extranjero», elementos de los cuales hay que desconfiar y contra quienes sería preciso adoptar medidas, etc. etc. De este modo, se piensa sembrar entre los huelguistas fermentos de sospechas, de desconfianza recíproca, y, si fuera posible, de discordia, susceptibles, de hacer abortar el movimiento.

Para remediar la falta de mano de obra, se ha hecho venir obreros de los países neutrales, españoles, escandinavos, holandeses, etc. No tengo conocimiento de que estos «extranjeros» reciben salarios superiores a los salarios franceses. Como nosotros, como nuestros compatriotas, ellos sufren la carestía de la vida. Y después de haber solicitado su curso para ayudarnos a vivir, se pretende

negarles el derecho de tratar, como nosotros, de mejorar su situación, y hasta de ayudarnos para mejorar la nuestra. Esto, so pena, de verse considerados como agentes de Alemania. ¡Es grotesco y odioso!

Grotesco, porque surgen incidentes cómicos, como aquel que yo presencié ayer y que es típico: Un transeúnte crédulo, oyendo palabras favorables a los huelguistas, pronunciadas con un acento que le parecía extranjero, intervino con violencia, apostrofando a esos españoles que... etcétera. Su interlocutor le dejó despacharse a su gusto, revelándole después de algún tiempo, que era argelino, herido de guerra y licenciado por consiguiente.

Odioso porque es la eterna maniobra, a la cual invariablemente recurren los capitalistas para la protección de su explotación y que consiste en apelar a las pasiones patrióticas, al odio del extranjero, a denunciar, en todas partes «la mano de Alemania...» Ni los obreros huelguistas, ni el público deben permitir que se abuse de ellos con las mentiras tendenciosas de la prensa. Todos deben esforzarse en razonar por cuenta propia. ¿Con qué derecho se podría reprochar a los obreros extranjeros, que fueron llamados a Francia, que participen en el movimiento? Universalmente existe el acuerdo de reconocer la perfecta legitimidad de estas huelgas.

## Inglaterra reconoce haber perdido

### la soberanía de los mares

Berlin. El escritor naval inglés, L. C. Cornford, escribe en el número de mayo de la «National Review» sobre la situación de Inglaterra frente a la guerra submarina:

«Podemos resistir algún tiempo en ciertas condiciones: Economía en la alimentación, reducción de las importaciones, aumento de la producción de viveres y aumento de la actividad en la construcción naval. Hasta ahora rigió en Inglaterra como el más alto principio fundamental el criterio de que la soberanía en el mar lo significaba todo y que la pérdida de ésta era la pérdida de todo. Si hemos perdido esta soberanía, ello ocurrió por medios que nunca fueron previstos, con excepción, en lo posible, de por Alemania.

La mina y el torpedo han puesto dificultades insuperables en el camino para ahora y en lo futuro al empleo de los tradicionales principios estratégicos. Han creado una situación completamente nueva, pues actualmente están protegidas una de otra las grandes flotas de ambos beligerantes. ¿Es posible volver a reconstituir la supremacía británica en los mares bajo las modernas condiciones de la guerra marítima? Una soberanía tal debería comprender la posibilidad de dominar las comunicaciones marítimas, y esto, en verdad, después de haberse destruido las fuerzas principales enemigas. La pregunta tiene que responderse por el momento en sentido negativo. Por eso debe ser puesto de acuerdo el sistema económico de Inglaterra con las nuevas circunstancias: éste es el medio más importante para reavivar nuestra producción, sobre todo nuestra agricultura.

## Noticias varias

### La disolución de la oficialidad rusa

Desde Malmoe le telegrafian al «Lokalanzeiger»:

El periódico ruso «Russki Invalid» llama la atención respecto a la completa disolución en que se encuentra el cuerpo de Oficiales ruso. Toda una serie de acuerdos del Comité de

Soldados que funciona en el frente, ha influido de un modo tan desmoralizador sobre el espíritu del cuerpo de Oficiales, que ya no está de ningún modo en condiciones de cumplir su misión. En la mayoría de los casos se ha convertido el Oficial en el subordinado de sus soldados. Únicamente los acuerdos del Comité de Soldados son responsables de las deficiencias que se observan en la Oficialidad en los campos de batalla. Los cosas al llegar a tal punto, que cada Oficial cambiaría de buena gana con el soldado ruso. Los Oficiales de baja categoría ya no son responsables ante sus superiores, sino ante el Comité de Soldados. Ahora han de solicitar hasta tres días de permiso del citado Comité. Es siempre reprochable que los Oficiales desertan en masa, pero en las actuales circunstancias, resulta comprensible. Desgraciadamente no se conforman los soldados con las concesiones alcanzadas. Aspiran a una transformación más radical del ejército. Las modificaciones anheladas tienden a una completa disolución del ejército.

### La vida en Inglaterra

Desde La Haya le comunican al periódico de Hamburgo «Hamburger Nachrichten» lo siguiente:

«Holandeses llegados de Inglaterra» cuentan que cada vez son mayores las dificultades para adquirir el pase que se necesita para salir de Inglaterra. Todos los holandeses que regresan dicen que en Inglaterra se ha producido una enorme carestía y escasez de víveres y de otros artículos de consumo y que aún tiende a subir.

Una dama holandesa que ha venido también de Inglaterra ha dicho que cada vez es mayor el número de extranjeros que desean salir de Inglaterra, pero que el gobierno británico pone cada vez más obstáculos a este deseo. «Desde hace cinco semanas ha declarado dicha dama, no pude conseguir en Inglaterra ni una libra de patatas para mi familia compuesta de tres personas mayores y cuatro niños, y en todo aquel tiempo sólo tres libras de azúcar. Si se desea comprar azúcar hay que esperar horas enteras delante de las tiendas.

El pan es igualmente muy escaso. La mayoría de las panaderías han despachado ya a las diez de la mañana todas sus existencias. Los artículos de comer, de lujo han encarecido desde febrero enormemente. En Londres han tenido que cerrar en las últimas semanas más de 100 establecimientos que se dedicaban a la venta de embutidos, artículos de lujo y bebidas espirituosas. Por miedo al hambre, y también a causa de la carestía general, se reduce la población de un modo notable. Las recientes huelgas en Londres hay que atribuir las exclusivamente al cansancio de la guerra y a la escasez de víveres.»

### Las pérdidas inglesas en oficiales

Londres.—En «The Times» leemos lo siguiente:

«Las listas de bajas diarias del ejército inglés arrojan, durante el mes de mayo, un total de 6,309 oficiales de los cuales 1.728 son muertos. Esto significa en dicho mes un término medio de bajas diarias de 203 oficiales heridos y 56 muertos, respectivamente.»

### La guerra submarina y la moralidad inglesa

¿Quién tiene la culpa de la guerra submarina extremada? Alemania propuso hace dos años en Washington que renunciaría a la guerra submarina contra los barcos mercantes, si Inglaterra no continuaba infringiendo el derecho de gentes escrito y derivado del derecho creado por la costumbre, en la guerra marítima. Inglaterra no quería renunciar a pesar de esta proposición, a aumentar la lista de contrabando con los víveres para la población no combatiente, a la suspensión total del tráfico neutral, y tampoco al injustificado bloqueo y feticio y al ilegal cierre con minas.

El presidente Wilson prometió apoyar estas proposiciones y hacerlas suyas. Cuando, sin embargo, Inglaterra las rechazó, rompiendo el convenio de París, y no preocupándose de las bases de la Convención de La Haya, así como de las del Pacto de Londres, América no rompió las relaciones diplomáticas, ni declaró la guerra. Por consiguiente, existe moralidad cuando ocurre to-

do lo que Inglaterra quiere e inhumano es si sucede algo que a ella no le acomoda. Moral es que Alemania y Austria-Hungría perezcan de hambre, e inhumano es que Inglaterra sufra privaciones.

Sólo la política inglesa es culpable de que los mares no sean ya vías libres, sino caminos erizados de peligros. Inglaterra, con inaudita desconsideración, ha presionado también a los neutrales y sigue haciéndolo, obligando a América a seguir ahora este ejemplo. Después de este acto es altamente moral que pueblos que luchan por su existencia esgriman el arma que pueda herir del modo más seguro al enemigo irreconciliable. Inglaterra y moralidad. Esto son dos conceptos excluidos de la política. Si ahora se gime contra la guerra submarina, ello es solo una prueba de que las Potencias centrales marchan por el camino acertado.

### La grave situación interior de Italia

El «Berliner Tageblatt» con fecha 4 del corriente escribe comentando el estado de ánimo en Italia:

«Inúduablemente existe gran desaliento detrás del frente y en todo el país. Todos los viajeros que vienen de Italia manifiestan que existe un gran descontento. Quienes actualmente son los hombres del gobierno con un poder decisivo nadie lo sabe. Es verdad que en la parte norte de Italia se gana todavía con la guerra, pero en el sur, reina el hambre. Los empleados del Estado, así como la gente del campo, están sumamente disgustados habiendo originado estos últimos algunos disturbios.

«Inglaterra y Francia se han negado a ayudar a Italia mandándole carbón y trigo, de lo que existe gran escasez.»

Sublevaciones, encuentros con la policía en los pueblos, huelgas de los socialistas, las bajas en los frentes del combate, como también las pérdidas en material, el fracaso de la décima ofensiva, todo esto se suprime por una torpe y brutal censura y sin embargo, a pesar de esto, todos los italianos están enterados de lo que sucede.

### Indigno proceder de la Entente

Periódicos griegos que están bajo la influencia de la Entente, en particular los de Salónica, propagan la noticia, que según se afirma, es de un soldado griego escapado de Gaerlitz, que las tropas griegas de Gaerlitz fueron enviados al frente donde tenían que luchar contra sus propios compatriotas los Venizelistas.

Este soldado griego, que según dicen ellos, escapó de Gaerlitz es seguramente una persona a la que no se debe dar ningún crédito. La torpe mentira es tanto más fácil reconocerla, puesto que los parientes de los soldados griegos de Gaerlitz que viven en camareras griegas ocupadas por los búlgaros, diariamente reciben noticias de Gaerlitz en las cuales no se habla de ningún envío de los soldados griegos al frente de Monastir. La Entente no cumpliendo sus promesas e liga a todos los hombres de todas partes del mundo a efectuar servicios en el frente contra su propia voluntad y confunde su proceder con el de las Potencias centrales.

### Hipocresía inglesa

El episodio publicado por un radiograma de Lyon el 1.º de junio de un homenaje rendido por un capitán inglés al monumento de Juana de Arco, no deja de encerrar algo de cómico puesto que precisamente fueron los ingleses quienes quemaron en la hoguera a Juana de Arco el día 30 de mayo de 1431 en Rouen.

Este hecho no puede remediarlo en nada el capitán John Dickar, el cual parece desconocer por completo la historia de Juana de Arco.

### Las huelgas y la bolsa de París

París, 3 de junio. A la «Semana Financiera» le escriben de París:

«El negocio ha sido extremadamente pequeño durante estos últimos días en la Bolsa de París, a consecuencia de la cual, no obstante las mejores impresiones de Rusia subsiguiente a la constitución del nuevo Gobierno, las cotizaciones aparecen más bien deprimidas, quizá debido a la nerviosidad que los asuntos del país originan.»

### La destrucción de Francia por los ingleses

El corresponsal de guerra de la «Vossische Zeitung» comenta la destrucción de la ciudad de Douai por el fuego de las baterías inglesas. Un proyectil alcanzó la Banca de Francia en la calle Morelle y otro destruyó una cervecería también francesa. En el centro de la ciudad, casas enteras han sido destruidas. En la calle de San Julian fueron derrumbadas tres casas y el gran edificio de enseñanza.

En la calle de Recolets, fueron causados grandes desperfectos. Un proyectil alcanzó el peque-

ño teatro. También fué incendiada la fábrica de gas perjudicando esto sólo a la población, puesto que los alemanes tienen su propia fábrica de electricidad. Daños militares no han sido ocasionados.

El corresponsal escuchó de un habitante de la ciudad las siguientes palabras: «Inglaterra era quizás el enemigo de Francia, pero hoy solamente puede decirse que Inglaterra es la desgracia de Francia.»

## De nuestros corresponsales

### DE ALAYOR

RELIGIOSAS.—Con la solemnidad acostumbrada celebrese la festividad del Corpus en esta parroquia.

En la misa solemne ofició nuestro dignísimo Sr. Cura-Párroco y predicó el Rdo. señor Villalonga, Vicario.

La procesión muy concurrida, figurando en la misma todas las Asociaciones religiosas música de capilla y Rda. Comunidad. Las varas del palio eran sostenidas por nuestra primera Autoridad y Srs. Concejales.

También asistió la Corporación Municipal a la Misa mayor.

—El sábado, esta Sección Adoradora Nocturna celebró la vigilia general reglamentaria del Corpus. Cantóse con toda solemnidad el Invitatorio, Te-Deum, Trisagio y Misa, por el Coro de la Sección.

—El domingo se celebró la fiesta en la iglesia de San Diego.

Presentaba un hermoso golpe de vista, el presbiterio que se hallaba muy bien adornado con profusión de plantas y flores.

Fuó celebrante el Rdo. Sr. Pons, Custos de dicha iglesia, cantándose la misa «Pío X» por el Coro de la Adoración Nocturna. La sagrada cátedra fué ocupada por el Rdo. señor Cura Párroco de San Francisco de Mahón que pronunció un hermosísimo sermón.

La procesión de la tarde por el interior del templo, concurrida como todos los años y la iglesia llena de fieles.

### BALÓN PIE

—La tarde del domingo no fué pródiga en partidos ni hicieron tantos ninguno de los equipos.

Jugaron amistosamente el «Volador» con el «Balear» ganando el primero por uno a cero, y el «Menorquín» con el «Tiber» dando el mismo resultado que el anterior, es decir, uno por cero.

### VARIAS

El monumento megalítico conocido con el nombre de «Taula de Torrauba» es objeto en la actualidad del desbroze del tupido ramaje que la circueja: los trabajos verificados bajo la inteligente dirección de su rico propietario, nuestro distinguido amigo don Juan T. de Salort han puesto por completo al descubierto el círculo de tan estupenda construcción—de seguro la más elegante de la Isla—y que fuera más visitada a no ser por su relativo alejamiento de la Capital.

Nos consta que el señor de Salort se propone limpiar de malezas la cumbre del *talayot* cercano, al objeto de que se puedan reconstruir en lo posible los menhires de su coronamiento, cuya existencia dió que pensar al venerable arqueólogo Mr. Cartailhae.

—Se nos dice que por un grupo de jóvenes está en proyecto celebrar la fiesta de San Marcial, no faltando la típica «culeada», baile en la plazuela de San Marcial etc.

Procuraremos tener al corriente a nuestros lectores de lo que se resuelva en definitiva.

C.

13-Junio-1917.

## GAUETILLA

Esta mañana a las nueve ha salido para Alcedia y Barcelona el vapor correo «Mahón».

El «Ciudadela» ha llegado en la mañana de hoy al puerto de su nombre procedente de Palma habiendo salido a las once para Alcedia.

Está tarde a las seis saldrá de la Iglesia Parroquial de Santa María la procesión de la Octava de Corpus.

Copiamos de nuestro colega de Ciudadela «El Iris» de ayer:

«Dicénnos que el lunes apareció en las playas de Badalona el cadáver de un hombre, que una vez identificado, resultó ser un joven de 22 años, vecino del pueblo de Mercadal.

Parece que el desgraciado joven se embarcó en Mahón el sábado último, siendo reconocido por la papeleta de pasaje que se le encontró en una cartera que llevaba en el bolsillo.

Las autoridades practicaron las diligencias del caso, ignorándose la causa de la muerte de dicho joven.

Ha empezado la siega, inaugurándose para los agricultores ese periodo de aplastante laboriosidad que, a pesar del esfuerzo corporal que representa, tan a gusto emprenden todos por ser la aspirada compensación de los sudores de todo el año.

Las cosechas de granos y de frutos prometen ser espléndidas, mostrándose los payeses muy satisfechos y con razón. La fabricación de quesos ha sido extraordinaria y su precio nunca visto, se han exportado miles de cabezas de ganado y por último los granos y las frutas constituirán otra fuente importante de ingresos.

Mas vale así.

En la Administración de Correos de esta han sido puestos a la venta los nuevos sellos de Correo para cartas.

Estos son de color amarillo en vez del morado que tenían los actuales sellos de quince céntimos.

### TEATRO DE VERANO

Sábado próximo debut del duetto cómico a gran voz MARTY-BONETTI Magnífico decorado propio

Nuestro distinguido amigo el Dr. Don Enrique Alabern, acaba de ser nombrado Administrador Principal de la Aduana de Baleares, con destino en Palma.

Felicitámosle por ello.

### TEATRO DE VERANO

Sábado próximo, debut del duetto cómico a gran voz MARLY-BONETTI

Por el director del Parque de Intendencia de esta Plaza se anuncia para el 5 de Julio próximo un concurso para la adquisición de artículos de comer, beber y arder, para las atenciones del establecimiento indicado.

### HELADOS

Se encontrarán todos los domingos y días festivos, en la conserjería de La Biblioteca Popular, San Alberto número 4.

Por telegrama que acaba de recibir la Empresa del Teatro de Verano sabemos ha sido contratado para debutar el sábado próximo el célebre duetto cómico a gran voz MARTY-BONETTI que lleva decorado propio hermosísimo.

Dicha atracción que según todas las referencias de lo mejor que actúa hoy en Barcelona viene contratada solo por tres días. También nos consta que en dicho Teatro se estrenará en breve la grandiosa serie «Los misterios del Gran Hotel», una verdadera joya cinematográfica de interés grandioso.

Muy bien por la Empresa del Teatro de Verano.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca») Del 13 de Junio de 1917

Interior serie A	75'70
Id. id. B	75'75
Id. id. C	75'50
Exterior A	82'20
Amortizable 5 p <sup>o</sup> A	92'40
Id. B	91'60
Banco Español de la Isla de Cuba	000'00
Nortes	65'70
Alicantes	68'00
Andaluces	67'00
Orense	19'50
Francos	73'10
Libras	20'03

# Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 14.

## Nacionales

### Al entrar en el Consejo

El nuevo gobierno labora sin descanso para normalizar la situación.

Ayer reuniéronse de nuevo los ministros en consejo.

Al entrar en él, el señor Dato fué interrogado por los periodistas, manifestando que dicho consejo sería mas breve que el anterior.

El ministro de Instrucción Pública señor Andrade manifestó que habían sido sometidos a la firma de S. M. los consiguientes decretos nombrando Subsecretario de su ministerio al señor Ramiro y Director General de Primera Enseñanza a don Eloy Bullon.

El ministro de Gracia y Justicia señor Burgos Mazo mostrose en un todo contrario al Consejo Judicial, organismo creado por el anterior gobierno, y que es probable que este se encargue de derogar.

El ministro de la gobernación señor Sanchez Guerra manifestó que podía asegurar que en Barcelona reinaba completa tranquilidad, habiendo tenido escasa importancia el que los obreros en huelga asaltaron ayer una fábrica en donde trabajaban.

### Visitas

El ministro de Estado señor marqués de Lema recibió ayer la visita del Nuncio de S. S. en España Monseñor Ragonessi y del Embajador de Italia.

### Después del Consejo

El Consejo de ministros ayer celebró terminó a las siete treinta.

A la salida fueron también interrogados todos los ministros para saber lo que se había tratado.

El señor Dato nos manifestó que gran parte del Consejo lo había invertido el señor marqués de Lema en exponer la situación de nuestra política y sus relaciones con el exterior, que actualmente son en extremo cordiales con uno y otro país beligerante.

Los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia señores Bugallal y Burgos Mazo, adelantándose a los acontecimientos y antes que lo pidan los funcionarios de sus respectivos ministerios expusieron sus propósitos de presentar amplias reformas encaminadas a modificar los escalafones y a que no se ascienda mas que por rigurosa antigüedad, suprimiéndose de este modo antiguos favoritismos. Todos los ministros elogiaron la iniciativa de los señores Bugallal y Burgos Mazo, la cual es probable se ponga en vigor muy en breve.

El ministro de Fomento señor Vizconde de Eza contó haber recibido numerosas peticiones solicitando el poder exportar la patata temprana.

El marqués de Estella muy satisfecho dió cuenta a sus compañeros de que había recibido afectuoso telegrama del general Marina, anunciándole que quedaba totalmente restablecida la tranquilidad entre la guarnición de Barcelona, por cuyo motivo el gobierno acordó felicitarle por el acierto desplegado al frente de la Capitania General de Cataluña en trances tan difíciles como el general Marina se hizo cargo.

### El santo de Maura

Ayer celebró don Antonio Maura su fiesta onomástica siendo con tal motivo su casa visitadísima.

Asimismo recibió millares de telegramas, de provincias.

### Mauristas que silban a Lerroix

Un numeroso grupo de mauristas que ayer tarde regresaba de felicitar a su Jefe encontráse con un auto en el que iba arrellanado y muy orondo el ex-emperador del Paralelo don Alejandro Lerroix.

En el acto los mauristas prorrumpieron en silbidos y gritos de fuera el capitán Araña y otros más significativos.

El señor Lerroix al ver que la cosa iba tomando mal cariz ordenó al chauffeur que acelerara la marcha, huyendo el auto a toda velocidad.

El pueblo español va conociendo poco a poco al señor Lerroix y es raro el día que a su paso por las calles no le heche el pueblo en cara su falta de patriotismo.

### La destrucción de San Salvador

Van recibiendo detalles del horrible terremoto habido en la República de San Salvador que ha destruido varias ciudades, causando millares de víctimas.

En el ministerio de Estado se nos facilitó anoche una nota diciendo que entre las víctimas no figuraba ningún español.

### El templor sigue decreciendo.

La guarnición de Madrid cumplimenta al nuevo ministro de la guerra

La oficialidad de la guarnición de Madrid cumplimentó ayer al nuevo ministro de la guerra general Primo de Rivera.

Este pronunció en dicho acto un discurso diciendo que desde su niñez pertenecía a la Infantería en la cual había conquistado todos sus triunfos y que su mayor gloria era morir en el seno de dicha arma a la cual ofrecía cuanto era.

El ilustre príncipe de la milicia fué muy felicitado por los presentes.

### El cuerpo de Estado Mayor

Dicen de Barcelona que el cuerpo de Estado Mayor ha acordado constituir una Junta de defensa, concediendo a los componentes amplios poderes para obrar de acuerdo con las de las otras armas o cuerpos.

### Una noticia comentadísima

Anoche fué objeto de muchos comentarios el que un teniente coronel que visitó todos los círculos militares asegurara que sabía a ciencia cierta que el ministro de la guerra había presentado la dimisión de su cargo, encargándose de la cartera de guerra al señor Dato.

### La noticia no pudo confirmarse.

### Lo que dice Villanueva

El presidente del Congreso don Miguel Villanueva extrañó en extremo el que se hiciera circular la noticia de que el señor Dato había asegurado que si el se encargó del poder fué porque nadie lo había querido.

No creo, agregó, que el señor Dato haya dicho esto, así como tampoco es cierto que todos los consultados se mostraran contrarios a que continuaran los liberales.

A pesar de negarlo el señor Villanueva, acentuábase en el seno del partido liberal un movimiento de protesta contra el conde de Romanones, protesta que dirige y fomenta el citado señor Villanueva.

### El Congreso animado

El Congreso ofrecía ayer un aspecto en extremo animado, habiendo acudido

al despacho del señor Villanueva numerosos diputados liberales, quienes marchábase setifechos al convercense de que no sería concedido por ahora el temido decreto de disolución.

### Tormentas en Cataluña

Sobre Barcelona y pueblos de su alrededor, especialmente Manresa se desencadenó ayer una gran tormenta, cayendo chispas en diversos edificios, causando en ellos graves daños.

### Los restos que el mar arroja

Los pescadores de la costa catalana continúan recogiendo a diario numerosos efectos que el mar arroja, procedentes de los torpedeamientos.

### Vapor americano hundido

Ha fondeado en el puerto de Barcelona el vapor trasatlántico español «Valbanera» desembarcando 43 tripulantes del vapor americano «Moreney» torpedeado a pocas millas del Cabo Espartel por un submarino alemán.

Al aparecerle el submarino, desde el vapor se le hizo fuego, entablándose viva lucha durante la cual el submarino alemán le dirigió un certero torpedo perforando el casco del vapor que iba cargado de petróleo, saliendo en el acto el combustible ardiendo, teniendo apenas tiempo los tripulantes de arrojar al mar y salvarse.

Como en aquellos momentos pasaba por aquellas inmediaciones el vapor «Valbanera» se detuvo a recoger los naufragos y mientras llevaba a cabo los trabajos de salvamento apareció de nuevo el submarino yendo a pasar a pequeña velocidad al lado del vapor español, estando formada sobre cubierta toda la tripulación del barco alemán la cual dió tres vivas a España.

El acto resultó emocionante.

## Extranjeras

### Volando sobre Inglaterra

Un despacho de Londres da cuenta de que varios aeroplanos alemanes volaron ayer sobre diferentes distritos de Inglaterra, causando numerosos daños y algunas víctimas.

### Otro vapor yanqui hundido

De Newyork dan cuenta de la llegada de un bote conduciendo a los tripulantes del vapor «Petroliok» hundido por un submarino alemán.

Ignórase el paradero de dos canoas en las que se refugiaron el resto de la tripulación.

### Vapor francés con 550 pasajeros hundido por un submarino

De Paris dan cuenta de que un submarino alemán hundió en los pasados días al magnífico vapor «Semana» de la Compañía Trasatlántica Francesa, de 5.500 toneladas de desplazamiento.

Dicho barco llevaba 110 tripulantes y 550 pasajeros, habiendo desaparecido docientos.

### Submarino ruso perdido

De Petrogrado dan cuenta de que el submarino ruso «Neu» que salió de su base el 16 del pasado mes, no ha regresado, por lo que se le considera perdido.

PRENSA ASOCIADA.

## MILITARES

### SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON PARA EL DIA 14 DE JUNIO DE 1917

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Artillería don José Cantó.

Imaginería: Otro de id. don Gregorio Pérez.

Hospital y provisiones: 2º Capitán del Regimiento número 63.

Vigilancia: 1º Oficial de Artillería.

TEATRALES.

## Cine Consey

Hoy habrá 2 sesiones, una Vermoud las 6 y media y otra a las 9 y cuarto estrenándose la 5.ª serie de la grandiosa película marca Gaumont U.TUS titulado «Uttus» y «El secreto de la noche».

Dicha cinta se anuncia en Barcelona su próximo estreno, los episodios 3.º y 4.º de la sensacional película en series que tantos éxitos a obtenido LA LLAVE MAESTRA

## Teatro de Verano

Hoy jueves sesión de Cine solo. Ultimo día de la grandiosa película en 6 partes de la acreditada marca Tiber Film-Roma titulada COMO LAS HOJAS. eración insuperable de la gentil Maria Jacobini, admirablemente secundada por artistas de gran fama.

La proyección dada anoche de esta cinta mereció unánimes elogios de la distinguida concurrencia que se congregó en el pabellon de la carretera de San Luis.

## Matadero

Reses sacrificadas para el consumo público de esta ciudad los días que a continuación se expresan:

### DIA 8 JUNIO

- 1 vaca, 197'500 kilos Mechani Gran.
- 1 ternero, 148, Rafai nou.
- 1 id., 186, Torelló Gabriel Pons.
- 1 ternera 142'500 Toraxa de Francisco.
- 3 carneros, 30, Sta Teresa.
- 2 id., 19, Llibertó.
- 3 id., 33'500, Pedro se Escola.
- 6 id., 88'500, Torelló Gabriel Pons.
- 2 id., 25'500, Biniperrell de Esbert.
- 8 id., 1.0, Propios.

### DIA 9 JUNIO

- 1 vaca, 178'500 kilos Antonio Palliser.
- 1 vaca, 210, Estancia de Antonio, Ferrerías.
- 1 id., 143'500, Noria Mechani.
- 1 ternero, 152'500, Son Ermitá, Ferrerías.
- 1 id., 211, Propio.
- 1 id., 140, Turrubet nou, Alayor.
- 1 id., 202, Lluriach, Mercadal.
- 14 carneros, 147, Son Costa, Alayor.
- 6 id., 72'500, Santa Madrona.
- 4 id., 36, Estancia se Bualeta.
- 2 id., 25'500, Biniperrell de Esbert.
- 2 id., 25'500, Mungofra nou.
- 2 id., 25'500, Lorenzo Vinent.
- 5 id., 72'500, Propios.

**YESO** extra-fino especial para platos. Se vende en el taller de mármoles de la calle del Rosario, número 3, Mahón.

## Depósito de Calzado

Plaza del Principe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen).

Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

## En venta

Lo está una casa y cochera situada en el pueblo de Mercadal calle de Ciudadela, núm. 4.

Para informes en esta imprenta.

## Para vender

Lo está la casa de la calle de Alayor, señalada con el número 15.

Informarán en esta imprenta.

## Para vender

Por ausentarse de su dueño se vende en sitio céntrico una tienda de comestibles con todos sus enseres.

Informes en esta imprenta.

## Facturas-Guías

Libretas de alquiler

Expedientes matrimoniales

Hállanse de venta en esta imprenta

Imp. de F. Truyol, Infanta 17.

# IMPRENTA DE FRANCISCO TRUYOL

INFANTA, 17.-MAHÓN

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos.

## El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA  
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, DICCIONARIO e Historia  
**18 Cuadernos al mes por 2 reales.**

40 páginas de lectura semanal para la familia!  
EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS COMODOS

da, además, bonitos y prácticos.

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Liene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.-MAHÓN

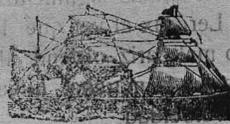
quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita  
en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca

## Gran ocasión

Para alquilar lo está la antigua y acreditada casa de la Calle de la Arravaleta n.º 23, con c. sin enseres de la tienda. Precio modico, informes en la misma casa que puede visitarse todos los dias de 4 a 6 tarde.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Coimbo, Singapur y Manila.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo sus escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS

# MUEBLES

## EN CASA SINTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 6.-MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y

por catálogo se puede escoger.

Precio de fábrica.

## Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles y extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua a 4 por 100 Interior y de la Amortizable el 4 por 100 vencimiento 1.º julio 1917.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.